

424116-2026 - Verseny

Lengyelország – Tábori konyhák – Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań

OJ S 117/2026 19/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

E-mail-cím: zamowieniapubliczne@awl.edu.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Oktatás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań
Leírás: Przedmiotem zamówienia jest wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka wyszkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań.

Eljárásazonosító: 40eaeac1-751f-443b-b5ff-49a76adeb609

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: igen

A gyorsított eljárás indoklása: Pierwotnie zakładano zabezpieczenie żywienia szkolonych z wykorzystaniem zasobów własnych oraz potencjału jednostki zaopatrującej Ośrodek Szkolenia w m. Żagań. Ustalono jednak, że 43. Wojskowy Oddział Gospodarczy (Inspektorat Wsparcia Sił Zbrojnych) zaopatrujący ten ośrodek nie posiada zdolności do żywienia stanów osobowych przewidzianych na szkolenie. W rejonie szkolenia brak jest stałej infrastruktury stołówkowej spełniającej minimalne wymagania. Wobec powyższego, jedynym rozwiązaniem zabezpieczającym żywienie szkolonych pozostaje wynajem polowego punktu żywnościowego od podmiotu zewnętrznego. Z uwagi na narzucony harmonogram szkolenia, krótki termin realizacji zadania (rozpoczęcie funkcjonowania obiektu w Cyklu I planowane na 27 sierpnia 2026 r.) oraz konieczność zapewnienia wykonawcy czasu na montaż i odbiór obiektu, zachowanie podstawowego terminu składania ofert czyniłoby terminowe udzielenie zamówienia i realizację żywienia niemożliwym. W związku z powyższym zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia, uzasadniająca skrócenie terminu składania ofert do 15 dni – na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Pilna potrzeba ma charakter obiektywny i wynika z konieczności zapewnienia żywienia szkolonych w nieprzekraczalnym terminie wynikającym z harmonogramu szkolenia (rozpoczęcie funkcjonowania obiektu w Cyklu I planowane na 27 sierpnia 2026 r.), przy jednoczesnym braku własnych i resortowych zdolności do realizacji tego żywienia. Zachowanie podstawowego terminu składania ofert (35 dni) uniemożliwiłoby terminowe

udzielenie zamówienia, montaż i odbiór obiektu oraz rozpoczęcie żywienia w wymaganym terminie, narażając Zamawiającego na niewykonanie ustawowego obowiązku zapewnienia bezpłatnego wyżywienia. Pilna potrzeba dotyczy całego przedmiotu zamówienia.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 44211400 Tábori konyhák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Zielonogórski (PL432)
Ország: Lengyelország

2.1.4. Általános információk

További információk: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności

jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).³ Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań
Leírás: Przedmiotem zamówienia jest wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka wyszkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 44211400 Tábori konyhák

Opciók:

A lehetőségek leírása: Zamawiający zastrzega prawo opcji w rozumieniu art. 441 ustawy Pzp, obejmujące wydłużenie okresu funkcjonowania obiektu w danym cyklu oraz dostawę dodatkowej powierzchni chłodniczej w postaci kontenerów chłodniczych 20-stopowych. Szczegóły – Rozdz. III.7 OPZ oraz formularz wyceny.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Ország: Lengyelország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 18 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,00 PLN

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych:

1) Wypełniony i podpisany Szczegółowy wykaz wyposażenia – zgodnie z załącznikiem nr 3.1

do SWZ 2) Oświadczenie o technologii obiektu (hala namiotowa / obiekt kontenerowy

/modułowy / technologia mieszana – ze wskazaniem rozwiązania dla poszczególnych

modułów). 3) Uproszczony bilans mocy: moc zainstalowaną w podziale na tor sieciowy (do

180 kW) i agregatowy, przyjęty współczynnik jednoczesności oraz dobór agregatu. 4) Karty

katalogowe / techniczne producenta potwierdzające parametry wymagane w Załączniku nr 1

(moc, pojemność/wydajność, zakres temperatur, zasilanie elektryczne) dla urządzeń: kotły

warzelne (poz. 2), kociołki przechylne (3), piece konwekcyjno-parowe 20-półkowe (4), piece

konwekcyjno-parowe 10-półkowe (5), patelnie przechylne (6), mieszalka spiralna (7), wilk (8),

szatkownice (9), krajalnice (10), szafy bankietowe grzewcze (11), stanowiska wydawcze /

bemary ciągów wydawczych (37), witryny chłodnicze (38), zmywarki kapturowe (30), szafy

chłodnicze dwudrzwiowe (44), szafa chłodnicza (45), lodówka na próbki HACCP (46), agregat

prądowórczy (53). 5) Atesty / klasyfikacja trudnopalności wg PN-EN ISO 6940:2005 (lub

równoważnej) dla: poszycia (wariant namiotowy/mieszany), podpinki wewnętrznej oraz

materiału podłogi. 6) Dopuszczenia PZH (lub równoważne) dla materiałów wewnętrznych

mających kontakt z osobami/posiłkami (poszycie wewnętrzne/podpinka, wykończenie

wnętrza). 7) Oświadczenie producenta/wykonawcy o parametrach poszycia (wariant

namiotowy/mieszany) z podaniem wartości dla: masy powierzchniowej, wytrzymałości na

rozdzieranie (osnowa/wątek), przyczepności powleczenia, wodoszczelności dachu,

odporności na wiatr (min. 30 m/s), odporności na śnieg (min. 5 kg/m²) oraz zachowania

właściwości użytkowych do -20°C; alternatywnie raport z badań.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cena

Leírás: Punkcja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.platformazakupowa.pl/transakcja/1329431>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości umowy brutto zamówienia.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 06/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 06/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Termin związania ofertą określony datą: 2026-10-04

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információkat nyújtó szervezet: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Postacím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: odwolania@uzp.gov.pl

Telefonszám: 224587840

Internetcím: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Regisztrációs szám: 8961000117

Postacím: Czajkowskiego 109

Város: Wrocław

Irányítószám: 51-147

Ország alegysége (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: zamowieniapubliczne@awl.edu.pl

Telefonszám: 261658666

Internetcím: <https://awl.edu.pl>

Információcsere végpontja (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/awl>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://platformazakupowa.pl/pn/awl>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: cddb93bb-602c-4656-ad43-1c93da25ba2c - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/06/2026 13:05:07 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 424116-2026

HL S kiadás száma: 117/2026

